



இலவாலை துணைமிழுந்தன்  
விக்கினை விநாயகர் தேவஸ்தான்  
கஜமுக சுங்கார விஞ்ஞாபனம்

நாளை (14.12.2007) வெள்ளி மாலை தீவிரமாக  
கஜமுக சுங்கார் நடைபெறும்.

15.12.2007 சனிக்கிழமை பெருங்கதை உற்சவம் பிப. வி. மனிக்கு.  
அனைவரும் வந்து விநாயகப் பெருமானின் அருளைப் பெறுக.  
விஷா உய்யாரும் இ.பாலச்சந்திரக் குருக்களும் (ஆதீன குரு).

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



ஶா/ இடைக்காடு மகாவித்தியாலை  
அந்திராகக் கடமையாற்றி 01.11.2007  
அங்கு கோராம் ஜோட்க்கல்வி  
அந்தாராயகம் பதலி உயர்வு பெற்றுள்ள  
V.S. சித்தரவேல் அவர்களை மனதாப்  
பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்.  
ஆ.வி.மலேந்தான்,  
ஆ.சுதந்தலா.  
அல்வாய்ச்சிக்கு.

உயர்த்து விதிரவழவேல்

(B.A. HONS, Dip. in Ed. SLPS-II)

(68900)

வாடக்கையாளர்களே...!

அன்பார்களே...!

புத்தாண்ட முனிட்டு மலிவு விற்பனை

- \* வீட்டுப் பாவனைக்கான தளபாடங்கள்
  - \* அலுவலகப் பாவனைக்குரிய தளபாடங்கள்
  - \* அனைத்து விதமான மித்தை வகைகளையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- வெளிநாட்டிற்கான பொதிகள், ஆவணங்கள் குறைந்த கட்டணத்தில் குறுகிய நாள்களில் உத்தரவாத்துடன் அனுப்பி வைக்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு:

ஏசியன் தனியாட நிலையம்,  
133, மன்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(கி/54694)

**நூல்கு ஒன்று நினைவஞ்சலி**



ஸ்ரீவி. சோமேஸ்வரி கலைசூதான்  
(ஓய்வுபூர்வ அந்தி, பா/ இராநாந் கல்வி)  
**உதிப்பு** 11.09.1936      **உதிர்வு** 24.11.2006

தந்: வளர்ப்பு துறை (15.12.2007)  
பத்தினியே உன் போல் இத்தரை மதில் உற்றவர் யார் உள்ளார்? ஆயிரக் குடும்பங்களை அரசின்பெற்று, நூல்கு வாய்விக்கும் வழிகாட்டி வளம் பல்வேறுகள் செய்து தாட்டின் நல்லன புரியும் நாற்பிரசைகளைக் குறுக்கிய இல்லைப் பெண்ணியே! இறைபாதம் அவுத்து உங்களை நினைவை அந்தி செய்கிறேன். 'முருகோதயம்', இனுவில். (68857) குமாரத்தார்.

**நூல்கு நூல்கு நினைவஞ்சலி**



தோற்றும்

20 \* 04 \* 1927

மறைவு

24 \* 11 \* 2006

அன்னாவின்

நூலாம் நூல்கு

நிலையம்

பிராந்தத்தை இன்று

15.12.2007

வியாழக்கிழமை

முற்பகல் 10 மணிக்கு

அவர்ஸ் இல்லத்தில்

நடைபெறும்.

அங்குமிகு நூலும்

தொடர்ந்து

நடைபெறும் மதிய

போன நிகழ்விலும்

கலந்து கொள்ளுமாறு

உற்றார், உற்றவினர்,

நூல்கார்

அனைவரையும்

அழைக்கின்றோம்.

(68907) அழைக்கின்றோம்.

**அயர் வைத்திலிங்கம் நல்லையா**

(ஸ்வர்வி ஸ்ரீராஸ், ரஸ்வரன் மில், ரஸ்வரன் பேக்கி உ. ரீமயார்)

கதூமைலை,

ஏஞ்சி.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aayamaham.org

(அ-20)

**தேவை**

British Business School இந்து ஆப்ளீக்டின் நாக்கு நேர்ச்சி பேர்க் குறியீடுகள் நோட்டீஸ், கூலி வாய்ம், மாப்பியம், நஸ்வி குழந்தையின்கூடு பூல் வூரிய வழங்கப்படும்.

கயவிலருக் கொலையூட்டி நோட்டீஸ் வருவாம்.  
140, Temple Road, Jaffna T.P: 5796.

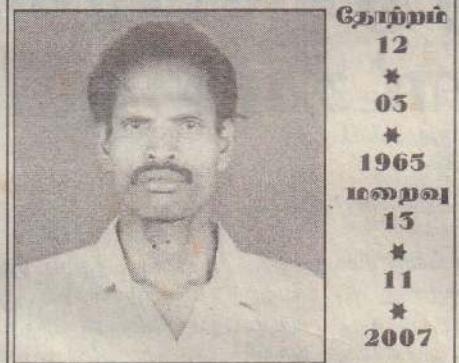
**WANTED**

ENGLISH TRAINED TEACHER  
FOR SPOKEN & GRAMMAR  
CLASSES CONDUCTED BY  
AN INSTITUTE IN JAFFNA.

CALL: 021 222 8193

ADDRESS:  
NO. 25, SOMASUNDARAM  
AVENUE,  
CHUNDIKULI,  
(68909) JAFFNA.

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



நூற்றும்  
12  
\*  
03  
\*  
1965  
மறைவு  
13  
\*  
11  
\*  
2007

**கந்தையா ஸ்ரீங்கநாதன்**

அன்னாரின் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வுகள் இன்று (13.12.2007) வியாழக்கிழமை முற்பகல் 11மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெறும் அந்திக்கிழலும் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அழைக்கின்றோம்.

கமலபதி,  
மாதியப்பிடிடி,  
சண்டிலிப்பாய். குமும்பத்தினர்.

**ஆங்கில யபிற்சிக்  
கருத்தங்க்கு ஒத்திவைப்பு**

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.13

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் கல்வி ஆசிரியர் களுக்கு இன்று வியாழக்கிழமை நடைபெறவிருந்து 10 நாள் ஆங்கிலப் பயிற்சிக் கருத்தாங்கு தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தால் பிரபோடப்பட்டுள்ளது.

இக்கருத்தாங்கு எதிர்வரும் 17ஆம் திகதி கொட்டடி நாம் சி வாய் ம் வித்தியா லயத்தில் ஆரம்ப மாருகும் என்றும் சம்பந்தப்பட்ட ஆசிரியர்களுக்கு தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தால் பிரபோடப்பட்டுள்ளது.

வேத வைத்திய நிலைகளை இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா லயத்தில் இல்லத்தில் இப்போது வந்து சேர்ந்துள்ளன.

தீவைக் கல்வி வலய ஆரம்பக் குழுமம் வெள்ளும் வித்தியா ல

## மண்டைதீவில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட புகையிலையை சந்தைப்படுத்தமுடியாது தேக்கம்

விவசாயிகள் பெரும் நிதி நெருக்கடிக்குள்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.13

கடந்த வருடம் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு பதப்படுத்தப்பட்ட புகையிலையை இது வரை சுந்தைப்படுத்தமுடியாததால் மன்றை தீவைச் சேர்ந்த புகையிலைச் செய்கையா எர்கள் மிகவும் நிதி நெருக்கடியில் இருப்பதாகக் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

இதனால் இந்த வருடம் புகையிலைச் செய்கையை மேற்கொள்வதற்கு முதலைப் பெற்றுக்கொள்ள இயலவது பெரும் சிரமப்படுவதாகவும் தெரிவிக்கின்றனர்.

கப்பலமூலம் தென் இலங்கைக்குப் புகையிலையை ஏற்றுமதி செய்வதற்கு புகையிலை வியாபாரிகள் தயக்கம் காட்டி வருகின்றனர். இதனால் 'பாடம்' பண்ணப்பட்ட புகையிலை வீடுகளிலேயே தேங்கிக் கிடக்கிறது.

இந்தப் பகுதியில் உள்ள வயல் நிலங்கள் பயிரிச்செய்கைக்கு பொருத்தமற்று பாழடைந்து போய்களான். புகையிலை செய்கை மற்றும் உப உணவுப் பொருள் களின் உற்பத்தியில் மட்டுமே மீள்குடிய மர்ந்தவர்கள் கவனம் செலுத்தி வருகின்றனர். பிரதான உற்பத்திப் பொருளாகப் புகையிலையை மட்டுமே மேற்கொள்கின்றனர்.

இங்கு பயிராகும் புகையிலை சுருட்டுத் தொழிலுக்குப் பொருத்தமற்று தென்பகுதிக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதே வழமை. இந்நிலையில் பெரும் முதலிட்டு அறுவடை செய்யப்பட்ட புகையிலை தேங்கிக் கிடப்பதால் செய்கையாளர்கள் பெரும் சிரமப்படுகின்றனர்.

மேலும் பருவமழை பிந்தியதுடன்

## வலி.கிழக்கில் உள்ள மழைநிர்த்தோட்டுகளைப் பார்வையிட கிராமசேவையாளர்களுக்கு அறிவுறுத்து

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.13

வலி.கிழக்கு (கோப்பா) பிரதேச செயலக பிரிவிலுள்ள மழைநீர்த்தொட்டிகள்



கருநகர் பொதுநூலகம் வழமையான சேவையில்

கருநகர், டிசெ.13

கருநகர் கடற்கரை வீதியில் அமைந்துள்ள யாழ். பொதுசன நூலக கருநகர் கிளை திங்கட்கிழமை தவிர்ந்த ஏனைய நூள்களில் முற்பகல் 9 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 4 மணிவரை திரந்திருக்கும் என்றாலும் பொறுப்பாளர் எஸ்.குரி தெரிவித்தார்.

இங்கு நூல்கள் இரவுல் கொடுக்கும் பகுதி, சிறுவர் பகுதி, உடனுதவும் பகுதி ஆகியவை இயங்கி வருவதுடன் மாணவர்கள் அமர்ந்து தமது பாட்டுக்களை மீட்பதற்கும் வசதிகள் வழங்கப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிட்டத்தக்கு.

(202-51)

### மகாபொல புலமைப்பாசில்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.13

யாழ்ப்பாண உயர்தொழில்நுட்ப நிறுவனத்தின் முதலாம் வருட மாணவர்களில் ஒரு தொகுதியினருக்கான மகாபொல புலமைப் பரிசீலிக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன என்றியலுக்குத்தின் பதிவாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

எனவே மாணவர்களை எதிர்வரும் 18ஆம் திகதிக்கு முன்னர் தொடர்புகொள்ள மூலமுறை பதிவாளர் கேட்டுள்ளார். (202)



யாழ்.மாவட்ட மட்ட சீறுவர் அரங்க நிகழ்வு அண்மையில் உடுப்பிட்டி மகளீர் கல்லூரி கலையரங்கில் நடைபெற்றது.

நிகழ்வில் மேடையேற்றப்பட்ட சீறுவர் நாடகம் ஒன்றின் பாடம் பாட்டுக்கூடம் கொண்ட பருத்திக்குறைப் பிரதேச செயலர் இரா.வரதேஸ் நிமுசுநிதி நாடகத்தில் நடைபெற்றுக்கூட்டு பரிசீல் வழங்கிக் கொண்ட விபரம் தொண்டுவதை படித்துக்கொண்டுள்ளார்.

கொண்ட விவரம் தொண்டுவதை படித்துக்கொண்டுள்ளார்.

இந்த வருடம் குடாநாட்டில் பெறப்பட்ட மழையளவிலும் பார்க்க மிகக் குறைந்த எவே தீவுப் பகுதியில் பெய்துள்ளது. இங்குள்ள கிணறுகளின் உவர்த்தனமை நிங்கு வதற்கு போதுமானதாக அது இல்லை. கிணறுகளின் நீர் மட்டம் போதியளவிற்கு உயரவில்லை. இதனால் விவசாயிகள் பெரும் பாதிப்படைந்துள்ளனர்.

எனவே பாதிப்பட்டுள்ள செய்கையாளரின் நிலையைக் கருத்திற்கொண்டு உரிய நடவடிக்கை எடுக்க அதிகாரிகள் முன்வரவேண்டும் என்று விவசாயிகள் கோரிக்கை விடுக்கின்றனர். (202-88)

வலி.தென்மேற்குப் பிரதேசத்தில் வௌங்காயத்தின் விலை அதிகரிப்பு

வலி.தென்மேற்கு, டிசெ.13

வலி.தென்மேற்குப் பிரதேசத்தில் வௌங்காயத்தின் விலை அதிகரித்துள்ளது.

கடந்த ஆடிப்போக வெங்காயச் செய்கையில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட வெங்காயத்தை உரிய விலையில் விற்கமுடியாது மிகவும் மலிவான விலையில் - குறைந்த விலையில் விற்கவேண்டிய நிலை விவசாயிகளுக்கு ஏற்பட்டது.

வெங்காய உற்பத்தி சீஸன் குறைந்தது தற்போதைய நிலையில் ஏற்கனவே களஞ்சி யப்படுத்தி வைக்கப்பட்ட வெங்காயத்தை விவசாயிகள் விற்று வருகின்றார்கள்.

முன்னர் ஒரு கிலோ 10 ரூபா, 15 ரூபா என்று விற்பனை செய்யப்பட்ட வெங்கா

## மாவட்டத்தில் 37 தீட்டங்களுக்கு 4.8 மில்லியன் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.13

யாழ்.மாவட்டத்தில் 9 பிரதேச செயலர் பிரிவுகளில் 37 அபிவிருத்தித் தீட்டங்களுக்கென நாடாஞ்மனர் உறுப்பினர் கூரேஸ் பிரேமசங்கத்திற்கான 4.8 மில்லியன் ரூபாவை ஒதுக்கியுள்ளார்.

பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு - செலவுத் தீட்ட நிதியிலிருந்து மேற்படி நிதி ஒதுக்கீட்டை அவர் மேற்கொண்டுள்ளார்.

சங்காளையில் ஓர் அபிவிருத்தித் தீட்டங்களுக்கு ஒரு லட்சம் ரூபாவையும் தெவை தெவை நடவடிக்கை எடுக்க அதிகாரிகள் முன்வரவேண்டும் என்று விவசாயிகள் கோரிக்கை விடுக்கின்றனர். (202)

கெள 3 லட்சத்து 50ஆயிரம் ரூபாவையும் - கோப்பாயில் 19 அபிவிருத்தித் தீட்டங்களுக்கென 29 லட்சத்து 50ஆயிரம் ரூபாவையும் நல்லூரில் 3 அபிவிருத்தித் தீட்டங்களுக்கு 5 லட்சத்து 25ஆயிரம் ரூபாவையும் பருத்தித்துறையில் 2 அபிவிருத்தித் தீட்டங்களுக்கு ஒரு லட்சத்து 50ஆயிரம் ரூபாவையும் -

சங்காளையில் 2 அபிவிருத்தித் தீட்டங்களுக்கு ஒரு லட்சத்து 25ஆயிரம் ரூபாவையும் தெவை தெவை நடவடிக்கை ஓர் அபிவிருத்தித் தீட்டங்களில் 5 லட்சத்து 50ஆயிரம் ரூபாவையும் உடுவிலில் 2 அபிவிருத்தித் தீட்டங்களுக்கு 2 லட்சத்து 50ஆயிரம் ரூபாவையும் நாடாஞ்மனர் முன்வரவேண்டும் ஒதுக்கியுள்ளார். (202)

## தென்மராட்சிப் பிரதேச ஓய்வுதியர் கவனத்திற்கு!

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.13

தென்மராட்சிப் பிரதேச ஓய்வுதியர் கலூக்கானதசம்பார்மாத ஓய்வுதியவுஷ்சருடன் அடுத்த வருத்திற்குரிய ஓய்வுதிய தினங்களின் விவரங்களும் வாழ்க்கை அத்தாட்சிப் பத்திரிகைண்ணப்படும் பிரதேச செயலக ஓய்வுதிய கிளையினரால் ஓய்வுதியம் பெறும் வங்கிகளுக்கு அனுப்பப்படவுள்ளன.

வாழ்க்கை அத்தாட்சிப் பத்திரிகைத் 2008 ஜூவரி முதலாம் திகதிக்குப் பின்னர் அந்தப் பிரிவு கிராம அலுவலரால் உறுதிப்படுத்தி ஜூவரி.பதினெந்தாம் திகதிக்கு முன்னர் நேரடியாகவோ அல்லது தபால் மூலமாகவோ சமர்ப்பிக்குமாறு பிரதேச செயலர் செயலர் செ.பூநிஸோன் கேட்டுள்ளார். (202-207)

## ஈழத்துச் சிதம்பரக்தில் திருவாதிரை உற்சவம்

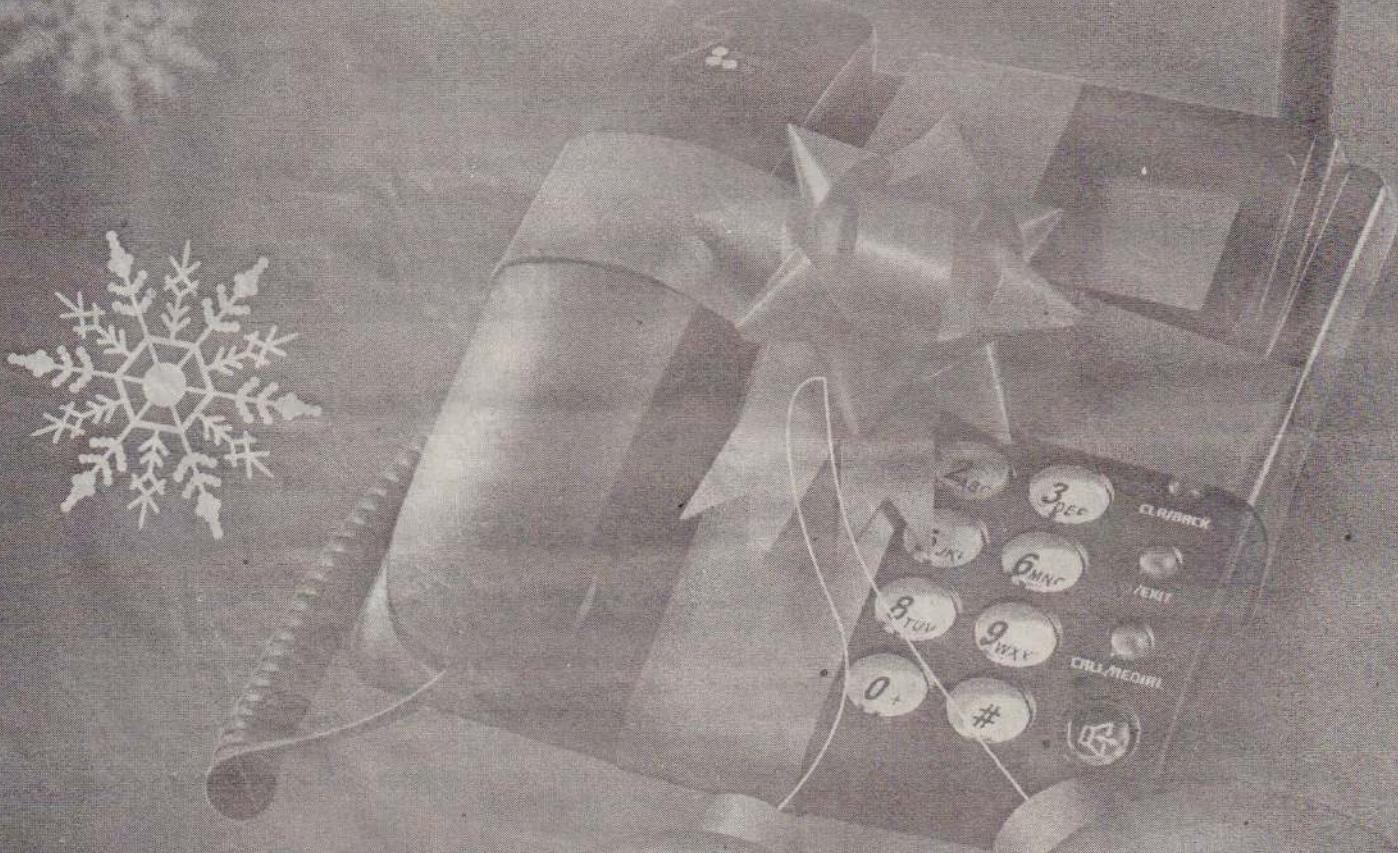
யாழ்ப்பாணம், டிசெ.13

காரைநகர் ஈழத்துச் சிதம்பரித்தில் மார்க்கித் திருவாதிரை உற்சவம் நாளை மறுதினம் கணிக்கிழமை ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து பத்துத் தினங்கள் நடைபெறவுள்ளது.

தினமும் காலை 7 மணிமுதல் மூலம் முதல்தினுக்கு விசேட அபிஷேக ஆராத நைகளும் தொடர்ந்து திருவெம்பாவை ஒதுல், வசந்த மண்டபப் பூசை, கவாமி திருவீதியால் விசேட விசேஷ வருத்தா

www.slt.lk

# நுத்தார் பல்லிடினக்குய மூன்னிட்டு பிரீலஸ்கா ரெவிவேகாம் வழங்கும் பரிசுகள்



SLT சிற்றிலிங்க  
CDMA முற்கொடுப்பனவு  
தொலைபேசியை  
ரூபா. 5,000/- க்கு  
வாங்குபவர்கள்

ரூபா. 5,000/-

SLT சிற்றிலிங்க  
CDMA முற்கொடுப்பனவு  
தொலைபேசியை  
ரூபா. 5,000/- க்கு  
வாங்குபவர்கள்

இலவசமாக  
ரூபா. 1,000/- திற்கு  
அழைப்புகளை  
எடுக்கலாம்.

LEO BURNETT



Sri Lanka Telecom

இச் சலுகை டிசம்பர் 1 முதல் டிசம்பர் 31 வரை மட்டுமே.  
SLT சிற்றிலிங்க பக்கேஞ்களில் CLI மற்றும் SMS வசதிகள் இலவசம்.  
சாதாரண நியம கட்டனம்.

ஹோட்டலைன்: 011 2 555 555  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

**slt citylink**  
**CDMA**

**SLT**  
**BROADBAND**







